

Entre nous

Drummondville

Rattrapé après une courte poursuite

Drummondville (GP) - Un individu bien connu des policiers, résidant dans la région d'Acton Vale, a été arrêté aux petites heures hier matin et accusé au palais de justice de Drummondville de tentative de vol de trois automobiles.

Tout a débuté hier matin, vers 3 h 30, dans le stationnement de l'usine Peerless de Wickham, à une quinzaine de kilomètres au sud de Drummondville.

Deux individus tentaient de s'emparer d'une auto et avaient brisé les vitres de trois véhicules stationnés dans la cour de l'usine sans y parvenir.

Alertée, la Sûreté du Québec, qui se trouvait heureusement dans le secteur, a repéré les deux individus, qui se sont enfuis immédiatement à bord d'une autre auto, qui avait été précédemment volée à Acton Vale.

La poursuite n'a duré que quelques minutes: l'auto des fuyards a quitté la route à l'intersection de la route nationale 139 et du 7^{ème} rang, près de Saint-Nicéphore. Les deux occupants n'ont pas été blessés, même si l'auto a été réduite en ferraille.

L'un des occupants, le prévenu, a été épinglé par la police, alors que l'autre s'enfuyait dans le bois. Comme la police a pu savoir le nom du fuyard, elle ne s'est pas donné la peine de le pourchasser dans les boisés, assurée qu'elle est de l'attraper à son tour dans les prochaines heures, si ce n'est déjà fait.

Thetford Mines

L'heure du bilan au Club de golf

Thetford Mines (NF) - L'heure est au bilan au Club de golf et curling de Thetford Mines.

C'est ainsi que quatre ateliers de travail portant sur le golf, le terrain, l'hôtellerie et les sports d'hiver seront offerts aux membres intéressés à faire connaître leur opinion sur la saison qui vient de se terminer et sur leurs attentes pour les saisons à venir.

Cette consultation se tiendra dimanche le 17 octobre de 11 h 30 à 17 h.

Par ailleurs, l'élection de membres du conseil d'administration se tiendra le 7 novembre prochain: il s'agit de combler les postes de président, de capitaine, de directeur du terrain et de directrice des activités féminines. Les nouveaux élus seront désignés pour des mandats de deux ans. La période de candidature s'étendra du 22 au 30 octobre.

Coaticook

Pas d'arrêt au coin de Merrill et Riendeau

Coaticook - A Coaticook, les résidents des rues Merrill et Riendeau qui demandaient l'installation d'un arrêt obligatoire à l'intersection de ces deux voies, ne verront pas leur demande se concrétiser.

Selon le rapport du directeur du service de police, il n'y a pas de raison d'installer un arrêt à cet endroit afin d'y ralentir la circulation. Entre le 24 septembre et le 3 octobre dernier, les policiers ont tenu 24 opérations et ont noté le passage de près de 600 véhicules. Seulement sept billets d'infraction ont été émis et la moyenne de la vitesse se situait à 52 km/h. D'où la raison de ne pas aller de l'avant avec ce projet.

Toujours selon le rapport du directeur André Desbiens, les policiers de Coaticook demeureront toutefois vigilants au cas où il produirait des changements à cette intersection. Des opérations radars seront effectuées de façon régulière dans ce secteur et dans les autres secteurs pour préserver la sécurité des citoyens.

Région de Mégantic

Un coin apprécié par les touristes...

Lac-Mégantic (DT) - Pour la période du 21 juin au 6 septembre 1993, le Bureau d'information touristique de la région de Mégantic a enregistré une augmentation de 31,5 % de son nombre de visiteurs par rapport à l'été 1992.



Nil Longpré

«Cette hausse significative, la plus élevée de toute l'Estrie selon l'Association touristique régionale, représente 2607 personnes de plus qu'à l'été 1992 et 5343 de plus qu'à l'été 1991. Globalement pour l'été 1993, on parle de plus de 10 840 visiteurs», constate le commissaire touristique, Nil Longpré.

Les statistiques compilées par TOUREM indiquent également que pour 87 % de ces visiteurs, la région méganticoise représentait leur destination de vacances. Cette augmentation de l'achalandage touristique aura donc été bénéfique pour la majorité des entreprises touristiques d'un bout à l'autre de la MRC du Granit.

Comme par les années passées, ces vacanciers proviennent essentiellement de la région montréalaise et de l'ouest estrien. «Pour le moment, le marché québécois demeure notre marché primaire, les autres marchés (ontarien, américain et européen) représentant à peine 7 % des touristes», constate Nil Longpré.

Toujours selon Nil Longpré, «on explique cette augmentation remarquable par les efforts alloués au développement de l'offre, à ceux consentis aux actions promotionnelles et à la tenue d'événements majeurs au début de la saison qui accentuent la visibilité de la région de Mégantic. Pas question, toutefois, de s'asseoir sur nos lauriers puisque déjà diverses stratégies sont mises de l'avant afin d'augmenter l'attractivité de la région de Mégantic en tant que destination vacances». Notons également que la popularité des courts séjours se confirme puisqu'ils sont le choix de 61 % des touristes.

Windsor

Le syndicat chez Domtar a un autre président

Windsor (JN) - En pleine période de négociation en vue de renouveler leur contrat de travail, les quelque 600 employés d'usine de la compagnie Domtar à Windsor ont élu un nouveau président de syndicat, cette semaine.

Leur choix s'est arrêté sur Guy Normandin, celui-là même qui occupait la tête du syndicat tout juste avant le président démissionnaire Emilien Dubreuil, dont le deuxième mandat ne venait à échéance que l'an prochain. Trois autres candidats convoitaient le poste.

Trois nouvelles têtes font également leur apparition à l'exécutif 93-94 du STPPW. Il s'agit d'Alain Vidal qui succède au vice-président sortant Jean-Pierre Bibeau, de Mario Boucher qui remplace Anthony Jones comme représentant du secteur de l'entretien (le deuxième sollicitait le poste de président), et de Ghislain Parent, élu par acclamation comme représentant du secteur des machines à papier et de la préparation de la pâte.

Le contrat de travail du STPPW est échu depuis le mois de mai dernier. L'employeur souhaite renouveler pour six ans.

Les employés ont déjà rejeté à trois reprises les offres, par une majorité que les porte-parole syndicaux ont refusé de rendre publique.

Les employés syndiqués de l'usine ont par ailleurs voté en faveur du démantèlement de leur fonds de grève, la semaine dernière, une décision qui deviendra effective après la ratification de la prochaine convention collective, selon les informations obtenues par La Tribune.

Avec les élections de cette semaine, du comité de négociation initial ne reste plus que le secrétaire exécutif Sylvain Corriveau.



Ils étaient nombreux pour découper le gâteau anniversaire de la deux millionième motoneige. Dans l'ordre habituel, Pierre Beaudoin, vice-président exécutif pour la Division Sea-Doo et Ski-Doo et fils de Laurent Beaudoin, André Bombardier, fils de l'inventeur Joseph Armand Bombardier, Anthony Kalhok, président du Groupe produits de consommation motorisés, France Bissonnette, directrice du Musée J. Armand Bombardier, Daniel Johnson, président du Conseil du trésor à Québec, Laurent Beaudoin, président du conseil et chef de direction de Bombardier Inc., Jean-Charest, vice-premier ministre à Ottawa et député de Sherbrooke et André Bourbeau, ministre québécois de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu.

Bombardier fête sa deux millionième motoneige en attendant le 3e produit

Claude PLANTE Valcourt

Pendant que le cap des deux millions de motoneiges est franchi chez Bombardier, les ingénieurs de la compagnie travaillent toujours sur un troisième produit pour la Division Sea-Doo et Ski-Doo de Valcourt.

Hier on a souligné, en grande pompe, cette nouvelle étape de production, cette fameuse deux millionième motoneige, mais la compagnie n'a rien dit de ce que sera ce prochain troisième véhicule.

Aux yeux du président du conseil et chef de direction de la compagnie Bombardier Inc., Laurent Beaudoin, il est encore trop tôt pour faire des annonces.

«Nous regardons et nous investissons dans le développement pour l'instant», dit-il à La Tribune.

Une grande fête

Cette prudence reflète celle de Joseph Armand Bombardier, qui lorsqu'il mettait au point sa première motoneige dans les années 50, ne pensait peut-être pas qu'on en produirait jusqu'à deux millions!

Hier, devant plus de 2500 employés et amis, on dévoilait la motoneige Ski-Doo numéro 2 000 000. Une des plus importantes fêtes que Valcourt ait connues, laquelle des personnalités comme les ministres Jean Charest et Daniel Johnson ont pris part.

Avant de dévoiler la motoneige en question, on a présenté un vidéo montrant le cheminement de la construction du véhicule sur les lignes de montage de l'usine. On en a profité pour illustrer l'histoire de la motoneige Ski-Doo et pour du même coup rendre hommage aux employés de la compagnie.

Est venu ensuite le grand moment de l'entrée sur la scène de la deux millionième motoneige, conduite par le fils de Laurent Beaudoin et petit-fils de l'inventeur Joseph Armand Bombardier, Pierre Beaudoin, aujourd'hui vice-président exécutif pour la Division Sea-Doo et Ski-Doo. Il s'agit d'une Summit 583, un nouveau modèle pour la saison 1994.

Pour le clou du spectacle, le service du marketing de Bombardier n'avait pas ménagé la musique, les projecteurs et la mise en scène.

Dans son allocution, Laurent Beaudoin, a souligné l'acharnement au travail des employés de la Division Sea-Doo et Ski-Doo de Valcourt, même dans les moments difficiles.

Pendant que les concurrents tombaient les uns après les autres - dans les années 70 - nous, ici à Valcourt, nous avons retroussé nos manches mais la vie n'a pas été facile, a-t-il noté devant un auditoire attentif à ces souvenirs.

Laurent Beaudoin a profité aussi de la présence des ministres Charest et Johnson pour inciter les gouvernements à apporter leur appui à l'industrie de la motoneige, qui engendre annuellement des millions de dollars en retombées au pays.

Employés honorés

«Nos gouvernements doivent miser sur une industrie gagnante et réaliser que même s'il faut être préoccupé par l'ampleur du déficit, il faut également penser au maintien et à la création d'emplois», a-t-il déclaré.

La cérémonie a été l'occasion

pour la compagnie et ses employés.

Le président de Conseil du trésor et aspirant au poste de chef du Parti libéral du Québec, Daniel Johnson, a comparé la compagnie Bombardier à la société Hydro-Québec, comme étant deux fleurons de l'économie québécoise.

Pour sa part, le vice-premier ministre du Canada, Jean Charest, a tout simplement qualifié les employés de Bombardier de meilleurs au monde!

Fait cocasse, les deux politiciens étaient d'accord pour dire qu'il était

plus facile de construire deux millions de motoneiges que d'amasser deux millions de votes...

La motoneige responsable de ces festivités sera dorénavant exposée au Musée J. Armand Bombardier de Valcourt.

«Nous lui avons réservé une place de choix», a indiqué la directrice du musée, France Bissonnette, en recevant les clés du véhicule.

• Autre texte et photos en B-3

FELIX, LA PREMIÈRE ÉTOILE DU MATCH.



LES CHATS COMME FELIX AIMENT *felix*



© QUAKER OATS CANADA 1993

Une toile de grande valeur volée à Melbourne est récupérée à Montréal

Sherbrooke

«**T**on tableau de Coburn est photographié dans le journal *The Gazette!*» a lancé une connaissance à la victime d'un vol avec effraction, survenu le 4 septembre 1993, dans une maison privée du Canton de Melbourne.

Effectivement, c'était vrai. Dans l'édition du 2 octobre paraissait une annonce de La Maison des Encans de Montréal qui invitait les connaisseurs à une vente dont la pièce maîtresse était un authentique tableau de Frederic S. Coburn (1871-1960) représentant un paysage d'hiver.

Il s'agissait d'un homme qui conduisait une charrette chargée de billets et tirée par deux chevaux.

Cette découverte a donné un nouveau souffle à l'enquête amorcée par les enquêteurs Jules Déry et Alain Dumont, de la Sûreté du Québec de Richmond.

Il a été aisé de recouvrer le tableau à la Maison des Encans de Montréal puis de remonter jusqu'au suspect, tout en recueillant un certificat d'évaluation et un reçu que le suspect avait obtenu de

la Maison en question lui assurant un minimum de 15 000 \$ pour la vente du tableau.

Le certificat qui en établissait l'authenticité et la valeur l'estimait entre 25 000 \$ et 40 000 \$.

Les victimes ignoraient la valeur du tableau estimé entre 25 000 \$ et 40 000 \$

Dans le cours de leur enquête, les policiers ont appréhendé Marc Boisvert, âgé de 31 ans, de Richmond.

Il a été amené devant le juge Rhéal Brunet, de la Cour du Québec, hier, afin d'y être accusé du vol avec effraction de la toile de Coburn.

La procureure Suzanne Ricard a aussitôt indiqué son intention de s'opposer à la remise en liberté de Boisvert qui est en attente de sentence, le 18 octobre, dans le district de Joliette où il a perpétré des introductions avec effraction.

Soulagement

Il ne serait jamais venu à l'idée du suspect que la toile de Coburn servirait de publicité dans un journal, comme quoi il y a un bon Dieu pour les amateurs d'art.

Coburn avait dédicacé le tableau à son propriétaire.

Le couple de septuagénaire a récupéré son bien avec grand soulagement. Ceux-ci, qui ont tenu à conserver l'anonymat, ignoraient jusqu'à ce jour de la valeur du tableau peint par Frédéric Simpson Coburn dont ils ont hérité d'un oncle.

«Cette peinture avait été offerte en cadeau par M. Coburn à mon oncle il y a près de 60 ans maintenant. Ceux-ci étaient de bons amis à Melbourne et nous en avons hérité lorsque nous avons acheté la maison de mon oncle. Cette peinture faisait partie des meubles et elle n'avait pas été touchée depuis que nous habitons cette maison», a expliqué la dame qui ne comprend pas les raisons qui ont poussé le voleur à agir de la sorte.

C'est d'ailleurs avec tristesse qu'ils ont décidé de la vendre afin de ne pas être victime à nouveau de voleurs.

L'artiste-peintre Frederic Simp-

son Coburn, né en 1871 dans la municipalité du Canton de Melbourne, figure parmi les grands peintres du début du siècle. Réputé internationalement pour ses paysages d'hiver et ses chevaux, l'ensemble de l'oeuvre de Coburn contient aussi des études de nus, des toiles de Carlotta, des eaux-fortes, des esquisses au pastel, des tableaux hollandais, des natures mortes, des portraits, des illustrations et des photographies.

Depuis la fin des années 20, ses scènes d'hiver apparaissent régulièrement sur les cartes de Noël. L'artiste illustra plusieurs oeuvres classiques des oeuvres de Charles Dickens, Edga Allan Poe, entre autres pour l'éditeur New-Yorkais Putnam Company. En 1900 d'ailleurs le poète québécois Louis Fréchette chargea Coburn d'illustrer son livre

Coburn a aussi illustré des pages couvertures et des articles de revues et travaux qui lui permirent de vivre durant son séjour d'étude en Europe.

L'oeuvre de Coburn a été exposée au Canada et dans plusieurs pays à l'étranger lui qui est décédé en 1960 dans son atelier à Melbourne à l'âge de 89 ans.

Après le double suicide d'adolescents

Une belle solidarité étudiante à Acton Vale

Gérald PRINCE Drummondville

Le double suicide d'adolescents âgés de 15 et de 16 ans d'Acton Vale, a donné lieu à des mouvements de solidarité jamais vus chez les quelque 1000 élèves qui fréquentent la polyvalente Robert Ouimet.

«J'ai appris d'une étudiante hier que plusieurs groupes de jeunes avaient conclu cette semaine des pactes anti-drogues et anti-suicide à la suite de ces événements», affirmait hier Danielle Trottier, psychologue en poste à la polyvalente, quelques heures après les funérailles des deux jeunes, respectivement aux églises de Sainte-Jeanne d'Arc de Lefebvre et de Saint-Jean de Wickham, deux localités situées à une dizaine de kilomètres d'Acton Vale.

Ce sont d'ailleurs les étudiants eux-mêmes, supportés par la direction de la polyvalente et par le personnel en place, qui ont pris les choses en mains et qui sont en train de prendre les mesures susceptibles de leur permettre «d'absorber le coup, de vivre leur deuil», mentionne Mme Trottier.

Dès que la nouvelle de la mort des deux jeunes s'est répandue

mardi, la direction de l'école a invité les proches amis des deux disparus à une animation de groupe. Une soixantaine de jeunes y ont exprimé leur colère, leur tristesse, leur culpabilité même, explique Mme Trottier. «Je pense que les jeunes, en vivant leur deuil, se serrent les coudes, se réconfortent les uns et les autres», ajoute-t-elle, en se disant convaincue que l'expérience de cette semaine devrait permettre «à pas mal tout le monde de tourner la page la semaine prochaine». Outre Mme Trottier, l'équipe de direction, les deux psycho-éducateurs, l'animateur de pastorale, le travailleur social ont aidé les jeunes à faire valoir leurs sentiments à cette occasion. «Cela a été d'abord une rencontre d'écoute et de support», explique-t-elle.

En plus de l'animation de groupe, des rencontres individuelles ont été tenues avec les jeunes qui en ressentaient le besoin. Probablement, une autre rencontre sera organisée, cette fois à l'intention des parents d'élèves, pour les aider à prévenir le suicide chez les jeunes.

«Ce que j'en vois, ajoute Mme Trottier, c'est qu'il y a moyen de récupérer cette tragédie de façon positive: une fois la douleur exprimée, c'est un message de vie», conclut-elle.

Par ailleurs, à la suite de ces événements, la Commission scolaire des Chênes de Drummondville, dont dépend la polyvalente d'Acton Vale, a offert de l'aide aux étudiants des six autres polyvalentes du territoire, confie M. Yvon Lauzière, secrétaire général de la Commission. «Les élèves qui ont connu les deux jeunes et même ceux qui en ressentent le besoin, qui sont affectés par ces décès, ont été invités à rencontrer le personnel en place et obtenir du support», a-t-il confié en précisant que dans certains cas, la tension s'est faite plus grande dans certaines écoles secondaires. Les intervenants de la Commission scolaire ont de plus été invités, plus que jamais, à garder l'oeil ouvert pour éviter la répétition de tels drames.

Au centre d'initiatives en agriculture de Coaticook

Un nouveau bâtiment?

Christian ROY Coaticook

La ferme du centre d'initiatives en agriculture (CIA) de la région de Coaticook pourrait bientôt être dotée de la bâtisse multifonctionnelle dont elle rêvait depuis le tout début de son existence. Toutefois, sa réalisation, au coût de 1,4 million \$, ne semble pas encore pleinement assurée. Son avenir pourrait dépendre du résultat des prochaines élections fédérales.

Les autorités du CIA ont indiqué que quelques protocoles d'entente restent à signer.

Advenant l'acceptation de ces ententes, cette bâtisse multifonctionnelle sera construite dès cet automne. Elle pourra alors accommoder, entre autres, les futurs étudiants du secteur agricole qui bénéficieront d'une formation harmonisée entre les niveaux secondaires et collégiales.

Pourtant, sur le 1,4 million \$ prévu pour ce projet, une somme de 1,2 million \$ aurait été garantie par les différents partenaires impliqués. C'est ce qui découle d'un entretien avec le directeur général de la Commission scolaire de Coaticook, M. Gérard Tousignant. «Il ne manque en fait que la réponse du Collège de Sherbrooke sur ce point, a-t-il précisé. Ce qui ne devrait tarder. Mais il est assuré qu'ils vont être avec nous dans ce projet.»

Incidentement, la commission scolaire coaticookoise participera activement à cet investissement par une contribution de l'ordre de 184 000 \$.

Une grande partie du montant proviendrait des deux paliers de gouvernement. Le fédéral, qui avait initialement autorisé 176 000 \$ pour la construction de ce bâtiment, pourrait rajouter un autre montant de 374 000 \$ pour une contribution totale dépassant le demi-million.

Un autre 200 000 \$ proviendrait des coffres du Conseil régional de développement de l'Estrie. Le Centre d'initiatives en agriculture, pour sa part, injecterait 206 000 \$ pour la réalisation de ce projet.

Dans un autre ordre d'idée, le directeur Tousignant s'est dit fier de mentionner la nouvelle collaboration entre les deux niveaux d'enseignement à propos de l'harmonisation de la formation au secteur agricole. «C'est vraiment une première en région et même à l'échelle provinciale, a-t-il précisé. Les gens du ministère ne se gênent pas pour citer notre projet comme étant un modèle-type d'intégration.»

Par ce modèle, un jeune pourra compléter ses études en agriculture et ainsi obtenir son Diplôme d'études professionnelles. «Il pourra, par la suite, poursuivre sur place, sa formation sur le plan collégial», de dire le directeur de la commission scolaire.



SOLDE ET LIQUIDATION D'OCTOBRE DE SEARS

RABAIS DE 25 À 50%

Vêtements pour hommes

Rabais 25%
Tous les vêtements molletonnés (hauts et pantalons) Protocol™ et Functionals™ à prix courants

Rien que 1⁹⁹ La paire
Choix de chaussettes habillées à un seul bas prix.

199⁹⁹ à 229⁹⁹ Ch.
Sélection de blousons de cuir. Voilà qui vous tiendra au chaud par temps froid.

Seulement 69⁹⁹ Ch.
Sélection de vestons sport pour hommes pour une allure sport ou habillée à votre guise.

6⁹⁹ 9⁹⁹ 14⁹⁹ Groupe 1 Groupe 2 Groupe 3
Sélection de chemises habillées pour hommes. Parfaites pour le bureau.

Rabais 30%
Sélection de polos. Venez faire votre choix dès aujourd'hui!
Sears ord. 36\$-38\$ soldés à 24,99 Ch.

Rien que 8⁹⁹ Ch.
Sélection de ceintures pour hommes. Grand choix de tailles et modèles.

Vêtements pour enfants

Rabais 25%-40%
Sélection de pantalons et hauts pour enfants et tout-petits. Jusqu'à épuisement des stocks.

Rabais 25%-40%
Sélection d'activements pour jeunes comprenant hauts et pantalons molletonnés. Filles 7-14; garçons 8-18. Jusqu'à épuisement des stocks.

Rabais 25%-40%
Sélection de vêtements pour filles: chandails, chemises, pantalons et jeans en denim de coton. Tailles 4-6X. Jusqu'à épuisement des stocks.

Rabais 25%-40%
Sélection de vêtements mode pour filles comprenant hauts molletonnés, chemises, jeans en denim de coton et robes. Tailles 4-6X. Jusqu'à épuisement des stocks.

Chaussures pour la famille

Seulement 33⁹⁹ La paire
Grande sélection de chaussures habillées et tout-aller pour hommes à un seul bas prix. Les couleurs et modèles varient d'un magasin à l'autre.

Rabais 25%
Chaussures de cuir style de l'Ouest et bottes Sahara pour femmes. Les couleurs et modèles varient d'un magasin à l'autre.

Rien que 8⁹⁹ La paire
Grande sélection de chaussures habillées et tout-aller pour enfants. Sears ord. 17\$-19\$ Les couleurs et modèles varient d'un magasin à l'autre.

Vêtements pour femmes

Rabais 30%
Sélection de coordonnés imprimés et unis à prix courants pour femmes. La sélection varie d'un magasin à l'autre.

Seulement 32⁹⁹ Ch.
Grande sélection de blazers Jessica™ et Deux Routes™, incluant modèles avec collet de suède. La sélection varie d'un magasin à l'autre.

Rabais 25%
Sélection de vêtements sport Image™, tailles 38-46. Faites votre choix parmi notre sélection de blazers, pantalons, chandails et blouses. La sélection varie d'un magasin à l'autre.

Rabais 25%
Sélection de vêtements sport V.I. Petites, tailles 6-16 pour femmes de 5'3" ou moins. Choix de blazers, pantalons, chandails et blouses. La sélection varie d'un magasin à l'autre.

Rabais 25%
Sélection de tenues de nuit pour femmes; couleurs et modèles assortis. La sélection varie d'un magasin à l'autre.

3 jours seulement

ÉPARGNEZ LA TPS*

Tous les meubles et gros électroménagers
*Sears déduit de votre achat total un montant équivalent à la TPS. Offre en vigueur du vendredi 15 octobre au dimanche 17 octobre 1993. Sauf meubles de patio et pour bébés.

Il est toujours de mise de faire des économies!
Hâtez-vous de faire de vraies économies sur les vêtements d'automne pour femmes, hommes et enfants, plus notre liquidation de vêtements à prix déjà réduits.

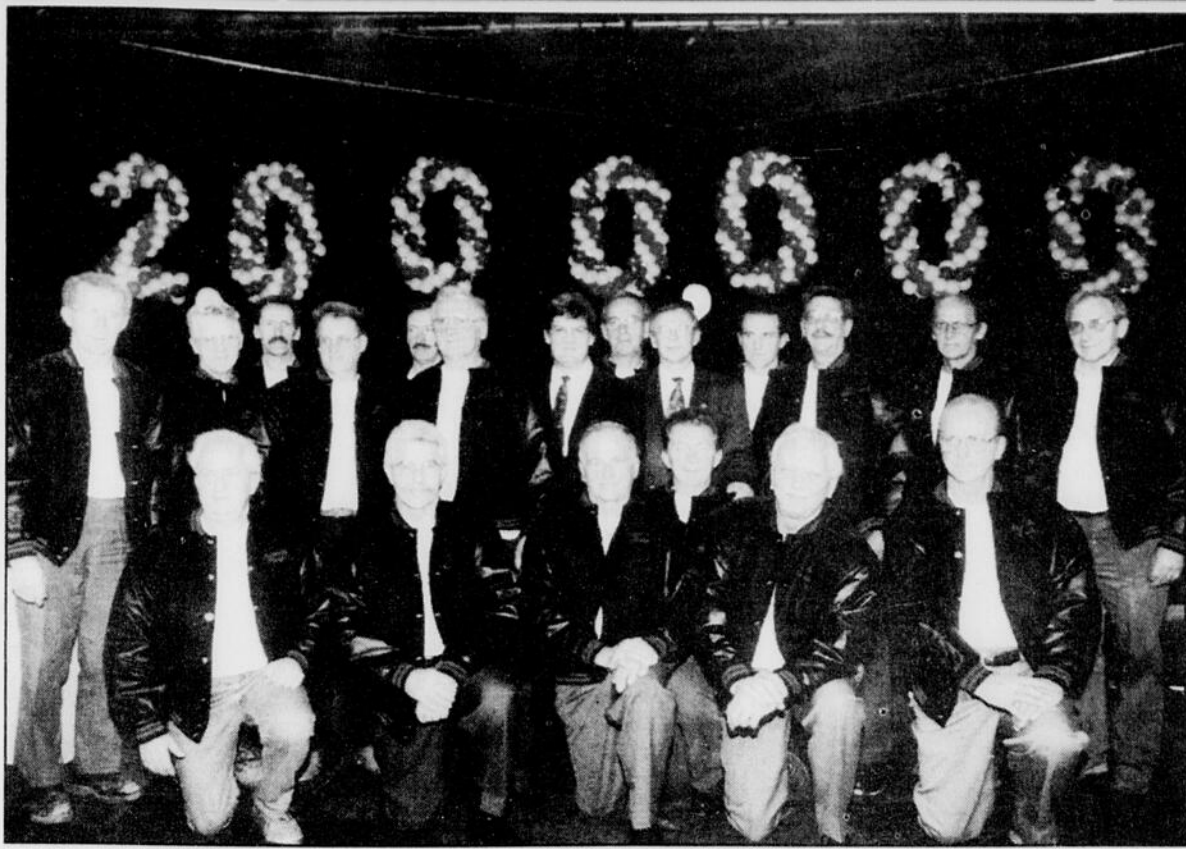
PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU MERCREDI 20 OCTOBRE 1993, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.

SEARS
Attendez-vous à plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT SERVICE APRÈS VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1993, Sears Canada Inc. Tous les articles de cette page peuvent n'être pas offerts dans tous les magasins Sears.

Bombardier produit sa deux millionième motoneige



19 employés de la première heure pour Bombardier à Valcourt ont été honorés hier lors de la fête de la deux millionième motoneige Ski-Doo. Téléphoto par Claude Poulain

«Au début, on voyait cela comme une bébelle»

- Yves Blanchard, un travailleur de la première heure

Claude PLANTE Valcourt

Quand j'ai vu sortir la première motoneige de la ligne de montage, je ne pensais pas qu'on en produirait deux millions. Mais, quand la millionième motoneige a été produite, là j'ai

M. Blanchard est l'un des 19 employés honorés hier à Valcourt lors de la fête de la deux millionième motoneige Ski-Doo. Il se souvient avoir travaillé avec l'inventeur Joseph Armand Bombardier à l'époque de la production de la première motoneige.

Des années plus difficiles

«Au début, on voyait cela comme une bébelle, dit-il. Mais quand on a sorti la millionième motoneige, on savait qu'on en produirait deux millions, à cause du marché de la motoneige qui grandissait à l'époque.»

Après la période d'effervescence du petit véhicule jaune et noir, il a vécu aussi les années plus sombres de la motoneige. La crise du pétrole des années 70 a contraint les employés à redoubler d'efforts. «Quand ça allait bien dans la compagnie, on le sentait, mais dans les périodes plus difficiles, il a fallu retrousser nos manches», se souvient-il.

Agé aujourd'hui de 52 ans, il travaille au centre de recherche de la compagnie. Il voit venir le chiffre de trois millions de motoneiges, mais s'il faut encore 20 ans, nous ne serons plus là, fait-il remarquer.

Il en a profité pour souligner sa fierté de travailler pour Bombardier, donnant comme preuve la compréhension des patrons et les conditions de travail à Valcourt.

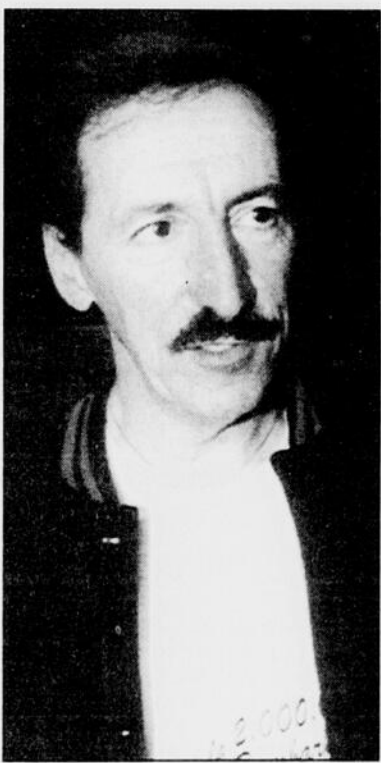
La technique a évolué

Avec 43 ans d'ancienneté chez Bombardier, M. Lucien Ouimet, est l'un des travailleurs comptant le plus d'années de service pour la compagnie. Il a été honoré lui aussi hier à Valcourt.

«J'ai travaillé sur la première

motoneige, dit-il en regardant le véhicule en montre sur la scène de l'aréna de Valcourt. Les techniques ont bien changé.»

A son avis, Joseph Armand Bombardier ne pensait pas qu'on construirait autant de motoneiges avec les années, même si c'était quelq'un de très entreprenant.



Yves Blanchard

pensé que la compagnie pourrait en construire jusqu'à deux millions.»

Yves Blanchard travaille depuis 35 ans pour la compagnie Bombardier à Valcourt. Il a construit la première motoneige, la millionième et la deux millionième!



Lucien Ouimet

Pour Laurent Beaudoin, président de la compagnie Bombardier Inc., l'inventeur se doutait que le marché de la motoneige allait prendre un essor important, mais ne prévoyait pas que sa compagnie en produirait jusqu'à deux millions.



Une partie des quelque 2500 employés et amis qui étaient là hier pour le dévoilement de la motoneige Ski-Doo numéro 2 000 000. Une des plus importantes fêtes que Valcourt ait connues, à laquelle assistaient plusieurs personnalités. Téléphoto par Claude Poulain

Informations réclamées sur une prétendue nouvelle variation de courant

Le maire de Melbourne ne prise pas l'attitude d'Hydro-Québec

Guy MARCHAND Richmond

Le maire du village de Melbourne, M. Donald Bergeron, en a contre l'attitude de la Société Hydro-Québec qui dit-il ne prend pas ses responsabilités envers sa clientèle.

Cette sortie du maire de Melbourne survient à la suite d'un autre brio qui aurait affecté la région de Richmond-Melbourne le samedi 2 octobre dernier. «Le télécopieur de la municipalité a "sauté" et en parlant avec d'autres personnes il semble qu'il y aurait une baisse et une montée subite de courant vers les 6-7 heures du matin cette journée-là. J'ai communiqué avec le service à la clientèle d'Hydro et on m'a répondu qu'on ignorait la cause du problème et que si nous avions une réclamation, de nous la faire parvenir», a expliqué M. Bergeron.

«Je ne sais si Hydro-Québec essaie de se dégager de ses responsabilités dans cette affaire mais moi je veux savoir c'est quoi le problème avec cette ligne car beaucoup de gens vont penser comme moi au mois de mars dernier et que c'est leur appareil qui est défectueux, ce qui n'est pas toujours le cas», a-t-il dit.

Malgré des appels répétés depuis quelques jours au service à la clientèle d'Hydro-Québec pour le secteur Des Rivières à Drummondville, on n'a pas été en mesure à ce jour de confirmer si il y a eu un brio ou non le 2 octobre dernier dans la région de Richmond.

«Nous n'avons pas eu connaissance d'un tel problème mais nous allons effectuer les vérifications qui s'imposent», a notamment déclaré M. Jean Giguère.

Un appel logé dans un commerce spécialisé dans la vente et réparation d'appareils électroniques de Richmond, confirme qu'une vingtaine d'appareils ont été en-

dommagés durant la fin de semaine du 2 octobre. «Les dommages causés aux appareils se situent encore au niveau de l'alimentation (power supply). Ce serait dû à une surcharge», de dire M. Yvon Brown, de Music-Hall Richmond, qui a reçu principalement des téléviseurs, vidéos de gens de Melbourne mais surtout de Richmond.

Mars dernier Rappelons qu'en mars dernier le brio d'un isolateur a provoqué une surcharge de tension sur une ligne de transmission de 49 000 kv. Ce brio avait eu pour effet d'endommager plusieurs appareils électroniques (téléviseurs, vidéos, fours micro-ondes, etc...) dans la région que traverse cette ligne électrique, soit Richmond, Melbourne Village et Canton d'Ulverton, L'Avenir et Ulverton. Au total la Société Hydro-Québec avait dû déboursier la somme de 31 211 \$ en réclamations à près de 200 personnes.

Gestion par priorités est une entreprise internationale de formation et de perfectionnement qui compte parmi ses clients des milliers de personnes et la plupart des 500 entreprises du magazine Fortune.

Les ateliers totaliseront neuf heures offertes en trois étapes à compter du 19 octobre au Balmoral de Thetford Mines.

Formation en gestion par priorités à Thetford

Thetford Mines (NF)

La Corporation de développement économique de l'Amiante organise une formation en Priorité-Plus. Ce programme offert en trois étapes par l'entremise de la firme Organi-Gestion s'adresse au personnel de direction des entreprises opérant dans différentes sphères d'activités.

Directeur général d'Organi-Gestion, M. Rosaire Cauchon proposera un guide des priorités en gestion, un guide de survie: réduire le stress quotidien et la frustration, contrôler le courrier, les notes et les messages, augmenter l'efficacité et la productivité, améliorer le rendement des subalternes et leur potentiel de même que choisir les tâches stimulantes et optimiser osnt temps.

Entrepreneur

On se donne le Vrai

POUVOIR

BRUNCH RECONNAISSANCE

EN L'HONNEUR DE

M. FRANÇOIS GERIN

(en remerciement pour ses états de service politique)

Endroit: polyvalente La Frontalière de Coaticook

Date: le dimanche 17 octobre à 11 h (brunch)
12 h 30 (discours et animation)

Prix: 15\$ (brunch seulement)

BIENVENUE À TOUTE LA POPULATION!

Orateur invité:

Bernard Landry,

vice-président du Parti Québécois.

Une invitation de

Maurice Bernier,

candidat du Bloc Québécois
Mégantic-Compton-Stanstead

Autorisé et payé par Normand Potvin, agent officiel de Mégantic-Compton-Stanstead

Aux étudiants âgés de 18 ans et plus le 25 octobre, jour du scrutin: un dépliant d'Élections Canada vous attend à votre association étudiante. Consultez-le, il concerne l'exercice de votre droit de vote.



LES BANDES DESSINÉES

BLONDINETTE



HÄGAR L'HORRIBLE



M. ABERNATHY



MOTS PERDUS

253 9 lettres: au royaume des animaux

E	R	I	T	T	A	T	V	E	L	I	B	O	M	A	animaux	existe	pousser
E	S	U	C	S	D	E	E	E	S	E	I	O	R	P	appât		prise
X	S	E	P	I	N	R	E	B	E	P	I	V	O	P	aquatique	feuille	proie
I	A	E	G	T	I	R	R	U	O	N	E	U	I	A	ascidies	flore	
S	C	E	O	A	U	A	Q	A	S	R	S	C	E	T	aspect		racines
T	R	U	P	T	C	I	E	E	N	S	G	T	E	I	assimile	insecte	replié
E	S	N	A	I	T	E	C	T	E	I	C	A	N	T	attire	insectivore	robe
E	L	N	N	A	N	T	R	R	E	E	M	U	N	E	but	marécages	sable
F	A	E	U	R	I	E	E	A	S	R	M	A	L	E	capture	mobile	secrète
E	S	Q	U	V	C	R	R	N	M	O	C	I	U	R	cas	moyen	sucs
U	A	A	O	R	O	R	I	G	Y	E	M	E	E	X	casse	muni	terrain
I	N	R	B	C	C	A	T	E	S	I	R	P	S	U	cruel	nature	tire
L	E	E	H	L	B	I	N	S	S	F	L	O	R	E	digère	nourrit	urne
L	L	E	M	U	E	N	A	S	C	I	D	I	E	S	espèce	objet	ventouse
E	R	U	T	P	A	C	A	E	E	T	E	J	B	O	étrange	organe	vit
																paire	

solution du numéro 252: sucrier

HOROSCOPE

Capricorne du 22 déc. au 20 janv.
Vous serez d'humeur paresseuse et vous n'aurez pas envie de faire des efforts pour plaire. Tout vous semblera un peu décevant. Sur le plan amical, ne perdez pas votre temps en discussions oiseuses et stériles.

Verseau du 21 janv. au 19 fév.
Rien en s'opposera à vos amours, une grande joie vous est promise. Vous vous entendrez merveilleusement bien. Si votre cœur est libre, vous vous sentirez porté par des élan irrésistibles vers un être.

Poisson du 20 fév. au 20 mars
Il faudra vous rappeler que la personne qui vous aime n'apprécie pas être bousculée et que vous aurez à lui donner du temps pour réfléchir; il vous faudra une forte dose de diplomatie pour la faire échanger d'opinion.

Bélier du 21 mars au 20 avril
Oubliez votre susceptibilité devant la personne qui vous aime mais qui bouillonne d'humour et qui innocemment se sert de vous comme cible. Sur le plan amical, les gens seront de mauvaise humeur et difficiles à satisfaire.

Taureau du 21 avril au 20 mai
Il faut absolument que vous soyez sûr des buts que vous désirez atteindre sur le plan sentimental car il pourrait y avoir échec amoureux; la personne qui vous aime souffrira de lassitude et d'ennui.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin
Vous aurez quelques difficultés à exprimer par des mots vos sentiments amoureux; souvenez-vous qu'un petit cadeau bien choisi en dit quelquefois plus long qu'un beau discours. Faites des efforts pour plaire.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Vous ferez quelques conquêtes et vous aurez du succès malgré vous car vous vous sentirez distant, froid, détaché. Il y aura quelques complications dans vos rapports avec l'être cher; rien ne vous ébranlera.

Lion du 23 juillet au 23 août
Consacrez plus de temps à la réflexion. Il y aura des changements progressifs dans votre vie sentimentale, qui s'améliorera nettement. Les petits différends et les mauvaises impressions seront vite oubliés.

Vierge du 24 août au 22 sept.
Sur le plan sentimental, aucune grande surprise. Vous trouverez dans l'amitié la chaleur dont vous aurez besoin pour mieux apprécier la vie. Vous ferez des rencontres mais aucun visage n'approchera votre idéal.

Balance du 23 sept. au 23 oct.
Pourquoi cherchez-vous constamment à être rassuré en amour? Forcé-vous davantage à avoir confiance en vous et agissez de même envers la personne qui vous aime. Faites les premiers pas, démontrez votre grande tendresse.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov.
Cessez de critiquer, mettez-vous à la place d'autrui. Prêtez plus attention aux faits et gestes des personnes qui vous aiment. On cherchera à semer la discorde entre vous et certains de vos amis.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Vous serez porté à prendre le bon côté des choses. Votre optimisme sera constructif. Vous saurez mettre de l'eau dans votre vin, vous serez plus psychologue que jamais et vous saurez vous dominer.

L'information rendue facile

Faites vos jeux!

Les Québécois adorent jouer. Bingo, «gratteux», loteries de toutes sortes. Tout le monde aimerait se mettre riche en déjouant la chance. On l'a bien compris chez Loto-Québec. En construisant le premier casino québécois, le gouvernement espère récolter beaucoup d'argent. Et c'est bien parti.

Plus de 40 000 personnes ont été faire un tour au casino en fin de semaine dernière. Des joueurs, des curieux, des touristes. Tous ces gens ont dépensé plus de deux millions de dollars, c'est-à-dire en moyenne 60 dollars par personne.

On a joué à la roulette, au black jack, au poker. On a nourri les machines à sous à coups de 25 cents et de 1 dollar. Personne n'a fait sauter la banque mais on s'amusa beaucoup. Malgré une longue file d'attente, le public semblait ravi.

Le casino prévoit retirer plus de 100 millions de revenus bruts la première année. Cependant, l'arrivée du casino à Montréal n'a pas fait l'unanimité. Les opposants craignent que la venue du casino entraîne une augmentation de la criminalité.

Construit dans l'ancien pavillon de la France de l'Expo 67, le casino a coûté une centaine de millions de dollars. Il est le premier du genre au Québec et s'inspire des grands casinos.

Questionnaire

1- Compréhension de texte

- A) Quel est le but du gouvernement en construisant le casino de Montréal?
- B) De qui était composée la foule qui a visité le casino la fin de semaine dernière?
- C) Nommez trois jeux auxquels le public peut s'adonner au casino de Montréal.
- D) Que craint-on avec l'arrivée du casino?
- E) Ou est situé le casino de Montréal?

2- Grammaire et orthographe

- A) Trouvez trois verbes à l'infinitif dans le premier paragraphe.
- B) Combien y a-t-il d'accents différents dans le quatrième paragraphe?
- C) Il y a un seul adjectif qualificatif dans le deuxième paragraphe. Pouvez-vous le nommer?
- D) Quel verbe du premier paragraphe veut dire le contraire de *détestent*?
- E) Parmi les mots suivants, lequel ne veut pas dire la même chose que *opposants*: adversaires, partisans, rivaux.
- F) Trouvez un nom de même famille que:
 - retirer
 - s'inspirer.

Corrigé

- 1-A- Le gouvernement espère récolter beaucoup d'argent (100 millions par année).
- 1-B- La foule était composée de joueurs, de curieux et de touristes.
- 1-C- On peut jouer à la roulette, au black jack, au poker et aux machines à sous.
- 1-D- On craint que la venue du casino entraîne une augmentation de la criminalité.
- 1-E- Le casino est situé dans l'ancien pavillon de la France à l'Expo.
- 2-A- jouer-retirer-recolter.
- 2-B- Trois sortes d'accents: aigu (précédent), grave (précédent), circonflexe (précédent).
- 2-C- Dernière.
- 2-D- Adversaire.
- 2-E- Partisans.
- 2-F- Retrait, inspiration.



Même le ministre André Vallerand s'est laissé tenter par les machines à sous.

Irez-vous voter?

Dans moins de deux semaines, les Canadiens devront se choisir un nouveau gouvernement. Conservateurs, libéraux, néo-démocrates, bloquistes et réformistes se

préparent fiévreusement. Cependant, l'opinion publique ne semble pas très enthousiaste. Aurions-nous perdu confiance dans notre système politique actuel?

Il y a beaucoup de mécontentement face aux options proposées. Les Québécois ne se reconnaissent plus dans les vieux partis. Les derniers sondages semblent prédire une victoire de Lucien Bouchard et du Bloc au Québec. À l'opposé, le Parti réformiste de Preston Manning tente d'attirer les mécontents du Canada anglais. Les conservateurs et les libéraux s'accusent mutuellement d'être responsables des problèmes actuels. Cependant, leurs appuis diminuent de plus en plus.

Tout le monde parle de réduction du déficit, de coupures dans les dépenses du gouvernement, de création d'emplois. Cependant, les Canadiens n'y croient plus. Les vieux partis paraissent dépassés par l'ampleur du problème.

Les électeurs canadiens ne se demandent plus pour qui voter mais plutôt contre qui. Kim Campbell accumule les revers, Jean Chrétien ne séduit pas et le NPD n'est plus dans la course. Pas surprenant qu'on retrouve 12 candidats dans la circonscription électorale de Westmount-Saint-Henri. Les vieux partis côtoient maintenant des formations politiques aussi diverses que l'Héritage chrétien et le parti de la Loi naturelle.

Plusieurs observateurs prévoient une rupture du Canada si les mécontents expriment leur voix. Les vieux partis seront alors obligés de côtoyer des adversaires nouveaux. Et que dire de tous ceux qui n'auront pas voté...

Questionnaire

1- Compréhension de texte

- A) Qui est le chef du Reform Party?
- B) Nommez cinq partis politiques fédéraux.
- C) Qu'arrivera-t-il si les électeurs mécontents décident de voter?
- D) Quel parti est favori pour l'emporter au Québec?
- E) Vrai ou faux:
 - Le N.P.D. est en avance
 - La campagne électorale ne semble pas passionner les électeurs
 - Il y a 12 candidats dans chaque circonscription électorale du Canada
 - Les conservateurs et les libéraux ont de moins en moins d'appuis.

2- Grammaire et orthographe

- A) Parmi les verbes suivants, lequel n'est pas au présent?
 - manifeste
 - devront
 - expriment
- B) Mettre au singulier:
 - libéraux
 - nouveaux
 - vieux
- C) Trouvez un adjectif possessif dans le premier paragraphe.
- D) Parmi les verbes suivants, lequel n'appartient pas au premier groupe?
 - demandent
 - accumule
 - côtoient
 - prévoient
- E) Dans le deuxième paragraphe, trouvez un synonyme de:
 - récents
 - réciproquement
- F) Mettre au féminin:
 - nouveau
 - conservateur
 - actuel
 - électeur

Corrigé

- 1-A- Preston Manning.
- 1-B- Les libéraux, les conservateurs, les néo-démocrates, le Bloc québécois, le Reform Party (égalité).
- 1-C- Plusieurs prévoient une rupture du Canada si les mécontents expriment leur voix.
- 1-D- Le Bloc québécois de Lucien Bouchard est le favori au Québec.
- 1-E- Faux-Vrai-Faux-Vrai.
- 2-A- devront.
- 2-B- libéral - nouveau - vieux.
- 2-C- notre.
- 2-D- prévient.
- 2-E- derniers-mutuellement.
- 2-F- nouvelle-conservateur-accueille-électeur.



Audrey McLaughlin et le NPD n'ont pas su profiter de la désaffection des Canadiens pour les vieux partis.

Sondage à saveur de... muffins

Gilles FISETTE Sherbrooke

ÉLECTIONS CANADA 1993

Un sondage révèle que Jean Charest est nettement plus populaire que son parti. Toutefois, il accuse maintenant un léger retard face au Bloc québécois qui, si la tendance se maintient, pourrait bien arriver premier, dans le comté fédéral de Sherbrooke, le lundi 25 octobre.

Non, ce sondage n'a pas été mené par Stratagem. Ni par Léger et Léger et ni par Everest.

Inutile de chercher. En fait, il n'a aucune prétention scientifique. Il n'a même pas de prétention du tout. Il se veut simplement comme un clin d'oeil qui vient se rajouter, en prime, au sourire de la serveuse.

Il s'agit bien sûr du coup promotionnel de MMMuffin mené dans les 117 commerces logés à cette enseigne, à travers le Canada, et auquel participe le franchisé du Carrefour de l'Estrie.

A chaque semaine depuis le déclenchement des élections, les noms des quatre principaux partis politiques, le Bloc québécois, le Parti conservateur, le Parti libéral et le Nouveau parti démocratique, sont attribués à quatre sortes de muffins différents. Lorsqu'un client achète un muffin associé à un parti, un vote est alors comptabilisé. Les résultats sont affichés à tous les jours, près du comptoir.

«Un libéral, s'il vous plaît. Et un café avec ça», peut donc entendre Thérèse.

«J'avoue que des fois je suis obligée de jeter un coup d'oeil sur ma liste avant de réagir», admet Thérèse, l'une des cinq employées de Sherbrooke, en accordant une entrevue, hier matin.



Un coup promotionnel de génie? Il reste que la serveuse Thérèse Cloutier, la cuisinière Marthe Paré et les clients, au Carrefour de l'Estrie, savent en rire de ce sondage à saveur... naturelle.

Saveur changeante

Pour éviter que le sondage soit «manipulé» par la direction - il suffirait, par exemple, d'associer toujours le muffin aux brisures de chocolat ou à la pacane (les plus gros vendeurs) au candidat Jean Charest pour le voir dominer outrageusement ses adversaires -, MMMuffin modifie les associations partis-muffins à toutes les semaines.

Cette semaine, le Parti libéral est le muffin aux pommes; le Parti conservateur, le muffin au fudge; le NPD, le muffin aux carottes; le Bloc québécois, le muffin aux bananes; le candidat Jean Charest, le muffin au son et aux dattes... Tout laisse donc croire que la popularité

du Bloc et de Jean Charest va y «goûter», cette semaine.

Voici maintenant les résultats de la journée de mardi seulement: Jean Charest et le Bloc québécois étaient nez à nez: 12 à 12. Le NPD suivait avec 8 tandis que le Parti libéral et le Parti conservateur faisaient piètre figure, avec seulement 1, chacun.

Depuis le début de la campagne, les «électeurs» du Carrefour de l'Estrie ont accordé la préférence au Bloc québécois qui arrive bon premier avec 650. Il est talonné par le Parti conservateur et le NPD qui partagent la même note, 620. Le

Parti libéral est bon dernier avec 360.

Pour l'ensemble du Canada, le NPD est en tête, suivi du Parti conservateur et du Parti libéral. Le Bloc n'y fait que de la figuration.

«Il n'y a jamais eu de réactions négatives de clients. Par contre, plusieurs personnes embarquent dans le jeu. Il y a même des candidats qui se sont arrêtés pour faire des blagues... et commander un muffin... Il y a des clients qui disent, amusés, qu'ils ne veulent pas manger de tel ou tel parti de peur de ne pas pouvoir le digérer...»

Et avec ça? Un Canada Dry...?

Mégantic-Compton-Stanstead: tout un défi pour les sept candidats

Gilles FISETTE Sherbrooke

Des analystes sérieux l'ont comparé à un casse-tête. Y faire campagne n'y a pour tant rien d'un jeu mais, faut-il admettre, il pose tout un défi aux candidats... et aux journalistes.

D'autres tout aussi savants ont vainement cherché à en faire un comté-baromètre. Les Mégantic-comptonstansteadois, essayait-on alors de prouver, votent «souvent» pour le pouvoir... pourvu que cela leur permette, en même temps, de partager leurs votes rouge et bleu entre le provincial et le fédéral.

Mais ces observateurs de la scène politique devaient composer avec le vote créditiste des années 1962 à 1974. Durant douze ans, les gens de ce comté ont pris en aversion les candidats des «vieux» partis et ont volontairement choisi l'opposition avant de donner le pouvoir au libéral Claude Tessier, durant dix ans, et au conservateur-bloquiste François Gérin, durant neuf ans.

Mégantic-Compton-Stanstead, un comté aussi long à nommer

qu'à parcourir. Plus de 6289 kilomètres carrés de petites municipalités, de villages, de forêts et de montagnes. À peine cinq fois plus petit que la Belgique.

Ce comté a les pieds sur les rives du Memphrémagog et tout au long de la frontière américaine. Et la tête encore plus haut que le Lac Mégantic, là où la Beauce commence.

Municipalités éparpillées

Cinq principales municipalités éparpillées, loin les unes des autres. D'Ascot et d'Ascot Corner à Coaticook, avant de passer par East Angus et se rendre jusqu'à Lac-Mégantic. Quinze mille familles citadines pour trente-sept mille campagnardes. Des agriculteurs aisés, dans le sud, et d'autres qui ont appris à se battre avec les roches, dans le nord-est. Des travailleurs du granit, du textile et vêtement, du papier mais, aussi, beaucoup de chômeurs et d'assistés sociaux.

Dans ce petit pays vivent 75 319 personnes (selon les données de 1991). Parmi elles, 53 437 ont le droit de se présenter dans les sections de vote, le 25 octobre, et de

choisir qui de Maurice Bernier (Bloc québécois, directeur du bureau régional de l'Office de la personne handicapée), d'Eugène Naylor (Parti libéral, ex-agriculteur, vendeur de matériel agricole, maire de Compton canton) ou de Gilles Goddard (Parti conservateur, vendeur, maire d'Ascot Corner) sera digne de succéder à François Gérin.

Qui gagnera? Il était facile d'éliminer d'abord ceux qui ne gagneront pas: la NPD Martine Simard (existe-t-elle réellement?) n'a aucune chance; pas plus James Stewart au Parti national du Canada, Jacqueline Benoit du Parti de la loi naturelle ou Marco Bissonnette du Parti abolitionniste. Mais quand vient le temps de trancher parmi les trois autres, la tâche est plus difficile. En Estrie, mis à part le phénomène Charest, les sondages retiennent le Bloc québécois, suivi du Parti conservateur. La lutte pourrait donc se faire entre Maurice Bernier et Gilles Goddard. Mais, comme d'ailleurs chaque politicien se plaît à le répéter, le seul résultat qui compte sera celui que décideront les électeurs de ce comté, ce fameux lundi d'octobre.

EN BREF

Yvon Côté promet

Dans les engagements électoraux qu'il vient de présenter pour la circonscription de Richmond-Wolfe, le candidat conservateur Yvon Côté y va de divers projets sectoriels. Il y en a pour toutes les zones de ce vaste territoire: une unité de formation pour Asbestos (usine-école), des motels industriels à Kingsbury et à Lawrenceville (à partir de l'ancienne usine d'Agropur dans le dernier cas), un parc industriel pour Valcourt et le canton de Valcourt, l'agrandissement du parc industriel de Bromptonville, le développement des installations de la Watopeka et du Centre patrimonial et culturel La Poudrière de Windsor. Il est aussi question de tourisme: circuit touristique dans les secteurs de Disraeli, Ham-Nord et Tingwick et un support à la réalisation d'un corridor vert sur les rivières Saint-François et Magog dans la zone Rock Forest, Deauville et Saint-Elie d'Orford, de même que l'assistance à l'implantation de nouvelles unités industrielles et les actions pour compléter la relocalisation du champ de tir des Forces armées canadiennes. Globalement, dans ses engagements généraux, Yvon Côté se dit en mesure de susci-

ter la création de 3000 emplois en cinq ans dans Richmond-Wolfe.

Désistement qui déçoit

Le SAC (solidarité-action-conscientisation), un mouvement du comté socio-culturel du Collège de Sherbrooke qui s'intéresse aux questions politiques, ne cache pas sa déception de n'avoir pu tenir un débat devant les étudiants à cause du désistement de la plupart des candidats dans Sherbrooke. Le groupe déplore ainsi n'avoir pu poser aux politiciens des questions quant à savoir comment il sera possible d'améliorer l'emploi, de réduire le déficit, de rétablir l'équité fiscale et ainsi de suite. Avec particulièrement d'à-propos, le groupe se pose la question à savoir «si ce sont les jeunes qui ne s'intéressent pas à la politique ou si ce n'est pas plutôt la politique qui ne s'intéresse pas à la jeunesse».

Une absence déplorée

Comme il fallait s'y attendre, il y a des adversaires de Jean Charest qui ont profité de son absence lors de la rencontre organisée par la Table contre l'appauvrissement de l'Estrie (TACAE) pour lui en donner un

petit coup. C'est de la cas de Guy Boutin, dont l'organisation du Bloc québécois a émis un communiqué déplorant cette absence du vice-premier ministre du pays. «M. Boutin, y lit-on, considère que les gens démunis ont plus de besoins que d'autres mais autant de dignité et il (M. Boutin) aurait aimé pouvoir débattre avec M. Charest des questions les concernant.»

Paillé appuie Guilbault

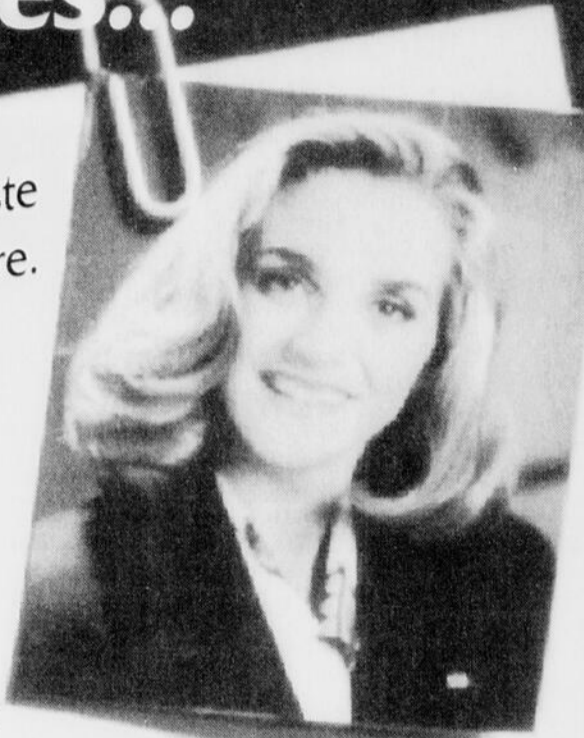
Drummondville (GP) - Ex-présidente du Bloc Québécois dans Drummond, jusqu'à la fin du mois d'août, l'avocate Marie Paillé de Drummondville, «change son capot de bords» et appuie publiquement le candidat conservateur, M. Jean-Guy Guilbault.

«Il est illogique d'appuyer une organisation qui m'a choquée, blessée», confie Me Paillé, en rappelant que le Bloc, en vue de l'assemblée d'investiture de septembre, avait déclaré sa neutralité envers les quatre candidats à l'investiture et qu'en même temps, certains membres du comité exécutif du Bloc appuyaient ouvertement l'une des candidatures. Comme la neutralité de l'exécutif de comté n'a pas été respectée, Me Paillé a démissionné.

Les gens de l'Estrie te le disent en toutes lettres...

Un témoignage d'affection reste toujours gravé dans la mémoire.

Utilisez donc cette page pour exprimer à Sylvie Fréchette votre fierté en ce qui a trait à sa médaille d'or et au prix PER LUDOS FRATERNITAS qui lui sera décerné à Monaco le 20 octobre prochain.



T'es en or, Sylvie!

Faites-nous parvenir cette page pour le 25 octobre à :
CIMO, 1750, rue Sherbrooke, bureau 100, Magog (Québec) J1X 2T3.
Nous la remettrons à Sylvie lors du **Déjeuner de Stars** qui aura lieu en direct du Centre sportif de l'Université de Sherbrooke le 29 octobre prochain.

La Tribune



ÉLECTIONS CANADA 1993



Charest seul pour un débat sans conséquences

SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE)
 Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler: A Secours-Amitié, il y a quelqu'un pour t'écouter.
 Une lueur d'espoir...
 Poste d'écoute
 Appels locaux: 564-2323
 Appels provenant de tous les autres endroits:
 Aucun frais.
 Composez 1-800-667-3841
 24 heures/7 jours

Michel MORIN Sherbrooke

Trois journalistes, trois lutrins, un seul candidat. Jean Charest arrive en studio, serre la main de ceux qui tenteront de le mettre en boîte et soutient que la présentation de ce «one-man-show» est tout à fait légitime, que les Guy Boutin et Jean Paul Pelletier n'avaient qu'à accepter l'invitation de la direction de Télé 7.
 Mais ils ont eu peur d'affronter le vice-premier ministre dans un véritable débat, soutient Charest. A l'origine, ce devait être, dans l'esprit



Guy Boutin et Jean Paul Pelletier ont eu peur d'affronter le vice-premier ministre dans un véritable débat, soutient Charest.

octobre. Ce qui semble peu probable, voire impossible. Jean Charest, lui, estime qu'il composera avec la réalité telle qu'elle se présentera le 26 octobre au matin.

Souventes fois acculé au pied du mur par ses adversaires, surtout par le libéral Jean Paul Pelletier en marge de la réalisation du Centre de transfert de technologies environnementales, Jean Charest a tenu à profiter de la tribune offerte par Télé 7 pour sortir de sa poche une confirmation écrite émanant du Conseil du trésor. Ce document, a soutenu le vice-premier ministre, confirme hors de tout doute que Sherbrooke obtiendra cet investissement.

C'est la première fois que le vice-premier ministre brandit ce document. L'effet de surprise a porté. Aucun des membres du panel n'a relancé le vice-premier ministre sur la véracité de ce document, personne ne lui a demandé pourquoi il a tant tardé à le rendre public.

Dans ce cas précis, l'absence des deux autres candidats a véritablement pris son sens.

L'animatrice Esther Bégin s'est chargée de rappeler aux téléspectateurs, à trois reprises, que Jean Paul Pelletier et Guy Boutin avaient décliné l'invitation. L'une des premières prises de vue montre effectivement Jean Charest au centre de l'image. A sa droite et à sa gauche, des lutrins inoccupés portant les sigles du Parti libéral et du Bloc québécois.

Comme dans le cas de CKSH-TV, l'entrevue d'une heure avec Jean Charest sur les ondes de Télé 7 aura le même effet que la pluie sur le dos d'un canard...

CONCOURS La Tribune
JOUR DE CHANCE
 GAGNEZ UN BON D'ACHAT DE 100\$ (50\$ NON-ABONNÉS) ÉCHANGEABLE CHEZ L'UN DE CES MARCHANDS.
 REMPLISSEZ LE COUPON PUBLIÉ DANS LA TRIBUNE DU LUNDI AU VENDREDI.
 UN TIRAGE PAR JOUR DU 11 OCTOBRE 1993 AU 14 JANVIER 1994.
 Règlement disponible à La Tribune, 1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8.

La Tribune

de Télé 7, le seul véritable débat de cette campagne électorale. Parce que la formule finalement retenue par CKSH-TV, à l'issue des tractations de tous les partis, n'a pas permis d'interaction entre les candidats du comté de Sherbrooke.

Mais dans les faits, le seul véritable débat qui devait avoir cours à Sherbrooke a plutôt pris les allures d'une conversation, d'un échange entre Jean Charest et les journalis-

tes Alain Campagnat (CHLT Radio), Roch Bilodeau (La Tribune) et Denis Beaudoin, de Télé 7.

Avec comme résultat final aucun moment fort. Il faut le reconnaître, le député sortant de Sherbrooke s'est vu adresser des questions fort pertinentes, que ce soit à propos de l'emploi, des jeunes ou des personnes âgées. Les téléspectateurs qui regardent en différé cet entretien, dimanche à compter

de 16h00 sur les ondes de Télé 7, apprendront peu de nouvelles choses.

Les conservateurs ne sabreront pas dans les programmes sociaux. Peut-être décideront-ils de les moderniser, ce qui pourrait dire plus de crédits affectés à certains programmes, moins d'argent pour d'autres. Dans la mesure, évidemment, où les conservateurs parviendront à conserver le pouvoir le 25

Jean-Guy Chrétien prêt à se lever tôt pour arrêter l'exode des jeunes

Nelson FECTEAU Thetford Mines

De toutes les luttes menées depuis les années 60 pour élargir l'autonomie du Québec, Jean-Guy Chrétien n'allait pas manquer si belle occasion. Originaire de Coleraine, il s'est mis au travail dès la mi-juillet n'attendant même pas le dé-

clenchement des élections.

Président-fondateur du Parti québécois dans Wolfe et ex-président du Parti québécois de Frontenac, Jean-Guy Chrétien a claqué la porte du Parti libéral avec René Lévesque en 1967. Séduit par le charisme de Lucien Bouchard et ses idées nationalistes, il se définit comme un futur député qui pourrait se lever tôt et se coucher tard.

Viellissement

Marié et père d'un garçon et de deux filles, il déplore l'exode des jeunes qu'il qualifie de dramatique et qui provoque le vieillissement anormalement élevé de la population du comté et le ralentissement de l'économie. C'est la raison pour laquelle le développement économique de la région constituerait sa priorité.

«Le départ des jeunes nous fait

À partir de 2950\$
 avec la MEILLEURE GARANTIE sur le marché
FIABLE et SÉCURITAIRE
 Un pneu d'hiver rechapé
 Le pneu qui colle à la route

Freins - Alignement
 Silencieux - Mise au point

AUTOPRO

CHOIX - Qualité - Prix
PNEUS ET RECHAPAGE SHERBROOKE LTÉE
 1266, rue King Est,
 Sherbrooke, 564-4665

SI VOUS NE SUPPORTEZ PLUS LA MISÈRE SUPPORTEZ-NOUS
 EN FAISANT UN DON À CENTRAIDE, VOUS PARTICIPEZ AU SOUTIEN DE GROUPES OEUVRANT AUPRÈS DES PLUS DÉMUNIS

Centraide
 Estrie
 1150, rue Belvédère Sud
 Sherbrooke (Québec)
 J1H 4C7
 (819) 569-9281

LE DON DE CHANGER LES CHOSES

Frontenac

Nom
 Jean-Guy Chrétien

Âge
 47 ans

Occupation
 Enseignant en écologie
 Eleveur de bovins de boucherie
 Résidence
 Garthby

Bloc québécois

CORRECTIONS
 Cahier «IMPACT no 2», encarté dans La Tribune, le mercredi 6 octobre 1993.
 Page 5 Tables «Walton» de Pailisser
 — Table pour canapé, on devrait lire: 249,00
 — Table à café rectangulaire, on devrait lire: 229,00
 — Table de bout rectangulaire, on devrait lire: 229,00
 Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvénient.

EATON

également perdre des services et des emplois. La fermeture du bureau du Centre d'Emploi du Canada à Plessisville et le déplacement des services vers Victoriaville en est un exemple.
 Jean-Guy Chrétien se dit déçu de la piètre performance du Parti conservateur surtout au cours des cinq dernières années. Il profite de la présente campagne pour décrier «les nombreux dédoublements qui coûtent de plus en plus cher aux Québécois».
 Le candidat bloquiste se réjouit

Accrochez-vous à cette affaire!

Sautez sur un Kawasaki Bayou 4x4 VTT, et obtenez en prime un treuil WARM de 2000 lb ou un rabais de 300 \$.

Faites vite! Cette offre entre le 1er septembre et le 30 novembre 1993.

Kawasaki
 Voilà le bon temps!
 Mise de côté aussi pour les motos 1994

ANGEL MÉCANO MOTO MÉTRIQUE LTÉE
 3191, rue King Est, Fleurimont
 565-0188

ÉCOLE D'IMPÔT DE H&R BLOCK

Admettre une personne
1993 Portes ouvertes

Portes ouvertes!
 On vous invite à venir examiner le matériel des cours et à rencontrer les instructeurs.

Inscrivez-vous dès maintenant. Gagnez de l'argent en suivant un cours enseigné par des instructeurs expérimentés. (Bientôt dans votre région!)

456, rue King Est
 15 octobre de 13 h à 21 h
 et
 16 octobre de 9 h à 17 h

Où trouverai-je de meilleurs instructeurs?
 20% D'ESCOMPTE AUX 50 ANS ET PLUS

SEARS

Le fantôme de Masse
 Quant au fait que Marcel Masse ait remporté la majorité dans tous les bureaux de vote lors des deux scrutins précédents n'effraie pas Chrétien. «Tous mes organisateurs ont travaillé et voté pour Marcel Masse lors de la dernière élection.»
 Pour le candidat du Bloc québécois, les Québécois n'ont plus depuis longtemps les moyens de vivre dans la Confédération et, d'après Chrétien, la présente élection contribuera à préparer le terrain pour le prochain référendum sur la souveraineté.

MISE AU POINT
 Dans la circulaire Sears «Attendez-vous à plus» insérée dans La Tribune du 14 octobre 1993, veuillez noter qu'en page 18, le prix de réclame de l'aspirateur avale-tout 45 litres no 29440 aurait dû se lire 139,99 et non 124,99. De plus, le prix courant est de 279,99 et non 249,99.
 Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS



Campbell ne démissionnera pas si elle perd

Michel HEBERT

Toronto (PC)

Kim Campbell restera à la tête du parti conservateur même si l'issue du scrutin du 25 octobre l'obligeait à siéger dans l'Opposition.

«J'ai considéré et accepté tous les scénarios possibles», a déclaré la première ministre au cours d'une

entrevue avec la Presse canadienne, hier à Toronto.

«Ce n'est pas mon choix, a-t-elle ajouté, mais je suis là et je n'ai peur de rien».

Mme Campbell écarte ainsi l'éventualité de sa démission au lendemain du scrutin du 25 octobre.

«Je n'aurais jamais accepté mon poste si je n'avais été prête à le remplir complètement», a poursuivi la leader conservatrice.

Même si elle espère toujours former le prochain gouvernement -minoritaire s'il le faut, depuis deux jours, Kim Campbell admet devant ses partisans que son parti traîne de l'arrière dans l'intention de vote des Canadiens. Les chances de reprendre le pouvoir sont minces. Tous les sondages le disent.

Le vice-premier ministre Jean Charest affirmait mercredi soir à Sherbrooke que les conservateurs

pourraient se retrouver de l'autre côté de la Chambre des Communes.

Mais Kim Campbell n'a pas l'intention d'abandonner. Elle a rencontré beaucoup de monde lors de ses nombreux voyages à travers le pays au cours de l'été et cela l'a convaincue de rester sur la scène politique.

Ces voyages lui ont permis de constater que les gens comptent maintenant sur elle pour que se réalisent leurs espoirs de voir les choses changer à Ottawa.

«J'ai voyagé à travers le pays, a-t-elle confié, il y a beaucoup de Canadiens qui comptent sur moi pour que leurs espoirs se réalisent, pour que je défende leurs principes et la vision qu'ils partagent».

«Je ne les abandonnerai pas», a-t-elle promis.

Mme Campbell écarte non seulement l'hypothèse de sa démission prochaine mais laisse aussi comprendre qu'elle sera à la tête des conservateurs aux élections fédérales qui suivront celles-ci.

Elle mise sur la courte espé-

rance de vie qu'aurait un parlement à l'italienne où pourraient s'affronter cinq partis.

«Leur vie est courte, a-t-elle dit, ils ne durent pas».

Assurément le 25 juin dernier, Kim Campbell dit ne pas avoir eu suffisamment de temps de se dissocier du gouvernement de son prédécesseur, Brian Mulroney. L'été n'a pas été suffisant pour lui permettre de démontrer qu'elle représente vraiment le changement et qu'elle prône des valeurs différentes de celles de Brian Mulroney.

Le programme **affinité** de **fONOROLA**

Un service interurbain résidentiel différent, à coût séduisant, tout à votre avantage et celui de vos employés.

Appelez-nous maintenant pour plus d'information.

1 800 998-3666

fONOROLA

des télécommunications intelligentes

Dans Saint-Maurice

Les promesses de Chrétien ne calment pas la grogne

Manon CORNELIER Shawinigan (PC)

Confronté à un électoral désenchanté et à une forte opposition du Bloc québécois, le chef libéral Jean Chrétien a essayé hier de s'assurer la victoire dans la circonscription de Saint-Maurice en multipliant les promesses d'aide économique.

Mais sa générosité n'a pas réussi à calmer la grogne des électeurs lors d'une tribune téléphonique à laquelle il a participé, plusieurs auditeurs l'accusant de répondre vaguement à leurs questions souvent très précises.

Parfois cinglant, M. Chrétien a parlé de l'agrandissement possible du Parc national de la Mauricie et de l'ouverture du Centre d'interprétation industrielle. Il a fait allusion aux besoins de la région en matière d'équipements touristiques comme un centre des congrès, un hôtel et des motels près du parc national.

Il a ajouté qu'il s'assurerait que la circonscription tire profit de tous les programmes fédéraux. «On aura un député qui pourra parler à tout le monde», a dit le chef libéral avant de promettre de visiter régulièrement sa région.

Plusieurs journalistes ont aussitôt mis en doute les largesses promises par M. Chrétien. «Je ne créerai pas un programme pour cette région mais je vais m'assurer qu'elle en tire tout le profit possible», a-t-il répondu.

La question de l'intégrité a ouvert la tribune téléphonique. Un auditeur a rappelé la tenue d'une soirée à 1000 \$ en septembre à Grand-Mère. Agacé, M. Chrétien a indiqué que ces dons étaient publics.

A part une question sur son passé constitutionnel, les auditeurs suivants étaient presque tous préoccupés par l'économie. Ils se sont souvent interrogés sur la disponibilité de M. Chrétien et sur le manque de précision de ses réponses. Un électeur, qui disait avoir voté libéral dans le passé, a invité M. Chrétien «à ne pas répondre en patinant».

Selon les sondages, les 55 000



Jean-Chrétien répond à des questions d'électeurs de son comté à Grand-Mère.

électeurs de Saint-Maurice seraient divisés presque également entre les libéraux et le Bloc.

Le candidat bloquiste Claude Rompré est bien connu dans le coin. En 1988, il portait les couleurs des néo-démocrates et avait réussi à obtenir 30 pour cent des suffrages.

Bouchard bien reçu dans le comté le plus multi-ethnique de Montréal

Montréal (PC)

Le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard a reçu un accueil très chaleureux de la part de plus de 200 représentants des communautés culturelles, hier soir, au

coeur du comté le plus multi-ethnique de Montréal, celui de St-Denis.

M. Bouchard leur a aussi livré un de ses discours les plus forts de la campagne, parlant abondamment de souveraineté, d'ouverture et d'intégration.

«La souveraineté est le moyen de nous réunir ensemble. La souveraineté a besoin de vous. La souveraineté se fera dans la solidarité ou ne se fera pas.»

M. Bouchard a été accueilli par la foule qui s'est levée et a même été interrompu par les applaudissements, lorsqu'il a mentionné qu'il croyait que l'oui l'emporterait lors d'un référendum à venir.

Son message portait essentiellement sur le fait que le Québec leur ouvre les bras et que «l'avenir du Québec passe aussi par l'immigration».

Il a parlé du français comme du ciment entre les citoyens habitant le Québec. «La langue française, c'est là qu'on doit se rejoindre.»

Après un rappel historique de l'importance de l'immigration au Québec, il a souligné que l'intégration ne signifiait pas l'assimilation, mais «la participation à une nouvelle identité commune» tout en gardant sa propre identité.

Le comté de St-Denis est composé de 40 à 50 communautés différentes, soit la moitié de l'électorat. St-Denis vote par tradition libéral au fédéral.

Dans son discours, M. Bouchard en a aussi profité pour écorner le chef du Reform Party Preston Manning, qui prône une réduction de l'immigration au Canada, de même qu'une diminution des budgets alloués à l'intégration.

Ce parti de droite, a souligné M. Bouchard, ne ressemble en rien au Bloc québécois. Le bloc, lui, «va se battre pour empêcher des mesures aussi démagogiques», a-t-il promis.

Dans l'auditoire, M. Pierre Chavanes, né à Haïti mais vivant au Québec depuis quelques années, écoutait ce que M. Bouchard disait. «J'aime sa logique. Il a su prendre position et la maintenir. C'est un homme qui a du charisme, qui a été capable de rallier des souverainistes et des fédéralistes», commentait-il.

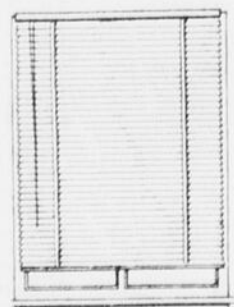


RAYON D'ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS

- Rideaux sur mesure confectionnés à notre atelier
- Service de décorateurs compétents à domicile
- Service d'installation

RAYMOND LEMIEUX inc.

SUPER SPÉCIAL!



50% DE RABAIS

sur STORES HORIZONTAUX

LEVOLOR®

VERTICAUX POUR PORTE PATIO \$4995



26, rue Alexandre, Sherbrooke

STORES VÉNÉTIENS EN PVC 30% DE RABAIS

10% sur PAPIER PEINT sur commande

10% À 50% DE RABAIS sur COUVRE-LITS ET DOUILLETES

